



IMPORTANT! Please keep these instructions for future reference.

- Please read these instructions before assembly and use of this product.
- Requires three "AA" batteries for operation (included).
- Batteries included are for demonstration purposes only.
- Adult assembly is required.
- Tool needed for battery installation: Phillips Screwdriver (not included).
- Do not use this product on a padded toilet seat.

¡IMPORTANTE! Guardar estas instrucciones para futura referencia.

- Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.
- Incluye 3 pilas AA (R6) x 1,5V para efectos de demostración.
- Las pilas incluidas son solo para efectos de demostración.

- Requiere montaje por un adulto. Herramienta necesaria para el montaje: desatornillador de cruz (no incluido).
- No usar este producto sobre un asiento de inodoro acolchado.
- LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

IMPORTANT ! Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin.

- Lire ces instructions avant de procéder à l'assemblage et d'utiliser le produit.
- Fonctionne avec trois piles AA (fournies).
- Les piles incluses sont uniquement destinées à l'essai du produit.
- Doit être assemblé par un adulte. Outil nécessaire pour l'installation des piles : un tournevis cruciforme (non inclus).
- Ne pas utiliser ce produit sur un siège de toilette rembourré.



**CONSUMER ASSISTANCE
AYUDA AL CONSUMIDOR
SERVICE À LA CLIENTÈLE**

1-800-432-5437 (US & Canada)



service.fisher-price.com

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

Hearing-impaired consumers/Cientes con problemas auditivos/
Pour les malentendants : 1-800-382-7470.

Centro de Servicio en México:
59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89

CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

PERÚ

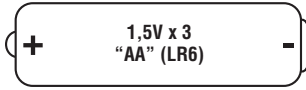
Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA.

BRASIL

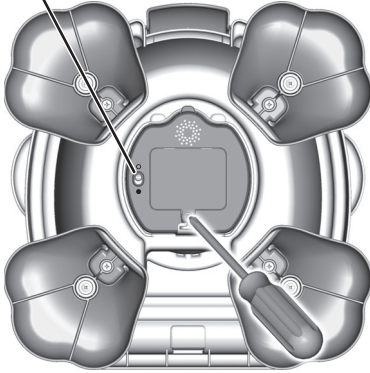
Importado por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º. Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP – Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.

Battery Replacement Colocación de las pilas

Remplacement des piles



Power Switch
Interruptor de encendido
Interrupteur



For best performance, we recommend replacing the batteries that came with this product with three, new "AA" (LR6) alkaline batteries.

- Loosen the screw in the battery compartment with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door.
- Remove the exhausted batteries and dispose of them properly.
- Insert three "AA" (LR6) **alkaline** batteries.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw. Do not over-tighten.
- If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power switch off and then back on.
- When sounds become faint or there is no sound at all, it's time to replace the batteries.

Para un mejor rendimiento, se recomienda sustituir las pilas que incorpora el producto por 3 pilas nuevas alcalinas AA (LR6) x 1,5V.

- Destornillar el tornillo de la tapa del compartimento de pilas con un desatornillador de cruz. Retirar la tapa.
- Sacar las pilas gastadas y desecharlas apropiadamente.
- Introducir 3 pilas **alcalinas** "AA" (LR6) x 1,5V.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y apretar el tornillo. No apretar en exceso.

- Si el juguete no funciona correctamente, recomendamos apagarlo y volver a encenderlo (reiniciarlo) mediante el interruptor de encendido.
- Cuando los sonidos pierdan intensidad o dejen de funcionar, es hora de sustituir las pilas.

Pour un rendement optimal, il est conseillé de remplacer les piles fournies par trois piles alcalines AA (LR6) neuves.

- Dévisser le couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme. Retirer le couvercle.
- Retirer les piles usées et les jeter dans un conteneur prévu à cet usage.
- Insérer trois piles **alcalines** AA (LR6).
- Remettre le couvercle et serrer la vis. Ne pas trop serrer.
- Si le jouet ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, mettre l'interrupteur à ARRÊT puis le remettre à MARCHÉ.
- Lorsque les sons faiblissent ou s'arrêtent, il est temps de changer les piles.

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Battery Replacement

Colocación de las pilas

Remplacement des piles

Información de seguridad acerca de las pilas

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto.

Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

Mises en garde au sujet des piles

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant la charge.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

Care

Mantenimiento

Entretien

- Clean with a mild soap and water solution. If desired, a solution of household disinfectant can also be used. Rinse with clean water to remove soap residue. Do not immerse the sound unit.
- The sound unit has no consumer serviceable parts. Do not take the sound unit apart.
- Limpiar con una solución de agua y jabón neutro. Si lo desea, usar una solución desinfectante casera. Enjuagar con agua limpia para eliminar el residuo de jabón. No sumergir la unidad de sonido.
- La unidad de sonido no posee piezas recambiables, por lo que no debe desmontarse bajo ningún concepto, ya que podría estropearse.
- Nettoyer avec un savon doux et de l'eau. Au besoin, un désinfectant domestique peut être utilisé. Rincer la cuvette à l'eau pour éliminer tout résidu de savon. Ne pas immerger l'unité sonore.
- Il n'existe pas de pièces de rechange pour l'unité sonore. Ne pas la démonter.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Proteger el medio ambiente no desechando este producto en la basura del hogar (2002/96/EC). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

Freestanding Potty Bacinica independiente Petit pot indépendant



POWER SWITCH
INTERRUPTOR DE ENCENDIDO
INTERRUPTEUR



- Voltrear la bacinica y poner el interruptor en ENCENDIDO ●.
- Poner la bacinica en posición derecha y sentar al niño en el asiento.
- ¡Se oirá una melodía cuando el niño vaya al baño!

Atención: Si no se oye una melodía después de ir al baño:

- La unidad de sonido no está encendida. Poner el interruptor de encendido en encendido ●.
- Quizá las pilas estén gastadas o sea necesario restablecer la unidad electrónica. Sacar y sustituir las pilas gastadas por tres nuevas pilas **alcalinas** tipo 3 x "AA" (LR6) x 1,5V.

- Placer le pot à l'envers et mettre l'interrupteur à MARCHE ●.
- Mettre le pot à l'endroit et faire asseoir l'enfant sur le siège.
- Quand l'enfant utilise le pot, il est récompensé par une mélodie!

Remarque : Si aucune musique ne se fait entendre une fois que l'enfant a utilisé le pot :

- L'unité sonore n'est pas allumée. Glisser l'interrupteur pour la mettre en marche ●.
- Les piles peuvent être faibles ou usées ou il est possible que le dispositif électronique doive être réinitialisé. Retirer les piles et les remplacer par trois piles **alcalines** AA (LR6) neuves.

- Turn the potty upside down and turn power switch ON ●.
- Turn potty upright and have your child sit down on the seat.
- Hear a tune when your child goes potty!

Hint: If your child does not hear a tune after going potty:

- Power on the sound unit is not turned on. Slide the power switch ON ●.
- The batteries may be weak or dead or you may need to reset the electronics. Please remove them and replace with three, new "AA" (LR6) **alkaline** batteries.

Training Seat Asiento de entrenamiento Siège d'apprentissage



- Levantar el asiento para desprenderlo de la base.
- **¡IMPORTANTE!** No se recomienda usar el asiento sobre un asiento de inodoro acolchado. El asiento no se ajusta de manera segura sobre un asiento de inodoro acolchado y podría dañarlo.
- Asegurarse de que el asiento de inodoro común esté bajado. Ajustar el asiento en el asiento del inodoro.
- Jalar hacia arriba el asiento para asegurarse de que está seguro.

- Soulever pour retirer le siège de la base.
- **IMPORTANT !** Il n'est pas recommandé d'utiliser ce siège sur un siège de toilette rembourré. Le siège ne pourra s'appuyer solidement sur ce type de siège et pourrait l'endommager.
- S'assurer que le siège de toilette classique est abaissé. Fixer le siège sur le siège de toilette.
- Tirer sur le siège pour s'assurer qu'il est fixé solidement.



- Lift to remove the seat from the base.
- **IMPORTANT!** We do not recommend using the seat on a padded toilet seat. The seat will not fit securely on a padded toilet seat and may damage it.
- Make sure the grown-up toilet seat is down. Fit the seat onto the toilet seat.
- Pull up on the seat to be sure the seat is secure.

Step Stool Banquito Marchepied

Consumer Information Información al consumidor Renseignements pour les consommateurs



- Close the lid and use as a step stool.
- Cerrar la tapa y usarlo como banquito.
- Fermer le couvercle et utiliser comme marchepied.

FCC Statement (United States Only)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Consumer Information

Información al consumidor

Renseignements pour les consommateurs

Nota FCC (Válido sólo en los Estados Unidos)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

Énoncé de la FCC (États-Unis seulement)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

ICES-003

- This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NMB-003

- Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes :
(1) il ne doit pas produire de brouillage et
(2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.